

[Lesson 22] Episode3_6: Pretty Little Picture (ガラスの理想)

※テキストに一部性的な表現があります。不快な場合は、先生にその箇所を飛ばすようにリクエストして下さい。(灰色部分)

* This script contains sexual expressions. If you or student minds it, please skip the parts.

Narrator: As the sun slowly **settled down** on Wisteria Lane, an unsettled Susan **racked her brain** to find a way into her own house. Lying naked in her **shrubs**, it **occurred** to Susan this could be the most humiliating moment of her life.

Mike: Susan?

Narrator: She was wrong.

Mike: Uh.. **whatcha' doing?**

Susan: **Locked myself out. Naked.**

Mike: Oh.

Susan: And then I fell. So how are you?

Mike: Good. I just got back. I was gone all day, and I got your messages about dinner, and, um, I would love to come if the invite still **stands**.

Susan: It's a date.

Mike: Right, I um, **assume** the dress is, uh, casual.

Susan: Yeah, it's... it's casual.

Susan: Thanks for helping me break in. Do you think it'll be hard to replace that **screen**?

Mike: Well that depends. Nail it in yourself, you might wanna wear gloves. Or pants.
Pants wouldn't hurt.

Susan: Okay. I know what just happened is funny, in theory, but I am **nowhere near** ready to laugh about it. So please, no jokes.

Bree: Hey, where have you two been?

Mike: Um, Susan had a problem finding something to wear. Oh, was that the kind of thing you meant?

Susan: **Pretty much.**

Lynette: The kids are **bouncing off** the walls? Huh. Well I'm sure you can **figure out** a way to put them to bed, Tom. I mean, for God's sakes, Tom, they're just kids.

Susan: Hey, are you okay?

Gabrielle: Yes, I, I went jogging today, and I think I just pushed myself too hard.

Susan: Well, you're probably not wearing the right shoes.

Gabrielle: Yeah, that thought did **cross my mind**.

Carlos: So Gabrielle says you and Bree are taking lessons three times a week.

Rex: Uh-huh.

Carlos: I'm actually thinking about playing again. I mean, it's such great exercise.

Rex: That it is.

Carlos: And my drop-shot **could use** a serious **tune-up**. Think you could give me the number of your pro?

Rex: Yeah, I'll, uh, give it to you later.

Carlos: Well, what club does he work out of?

Rex: Um. We're not really taking tennis lessons, Carlos.

Carlos: You're not.

Rex: That's a story Bree **concocted** to cover the fact that we're seeing a marriage counselor. Bree, Bree. He wouldn't stop asking about the tennis pro. Bree and I are in marriage counseling. Everyone knows our secret now. Did the sky fall? Has your life come crashing down?

Bree: If everybody would please take your seats. Dinner is served.

News reporter: A **grisly** discovery was made today in Westbrook, when a chest was found in Rock Water Lake, discovered by a local area businessman and his grandson while they were fishing. Investigators recovered a wooden chest, containing what appears to be human **remains**. Now a police spokesman said that the body was...

Susan: Okay, I gotta **break the ice** here. So you're in counseling, big deal. You want humiliation? I'll give you humiliation. I locked myself out of my house **stark naked** and got caught by Mike.

Gabrielle: Oh my God, when did this happen?

Susan: Today. Right before the party.

Mike: What can I say? Right place, right time.

Lynette: I think I can **top** that. Try **getting thrown out of** Disneyland for **lewd** behavior.

Susan: What? When was this?

Lynette: When Tom and I were first married, things got a little **out of hand** on Mr. Toad's Wild Ride.

Rex: You're kidding.

Lynette: No, we got **perp-walked** down Main Street USA.

Gabrielle: Well since we're doing true confessions. Carlos and I once broke a waterbed in Cancun.

Mike: How'd you manage that?

Gabrielle: Oh, he used to **have a thing for** spiked heels.

Carlos: I'd just like to make it clear, she was wearing them.

Bree: Rex cries after he **ejaculates**.

(26:26-32:13)

1. Questions

* Answer following questions. (質問に答えましょう)

- 1) Who helped Susan get into her house? (スーザンが家に入る手伝いをしたのは誰ですか?)
- 2) Why Tom called Lynette? (なぜトムはリネットに電話したのですか?)
- 3) What were Carlos and Rex talking about at first?
(最初、カルロスとレックスは何について話していましたか?)
- 4) What did Rex just reveal to Carlos about his marriage?
(レックスが自分の結婚生活のことでカルロスに打ち明けた事は何ですか?)
- 5) Did Rex enjoy the dinner? (レックスはディナーを楽しみましたか?)

2. Say It!

* Read the following script aloud with emotion. (人物になりきってセリフを読んでみましょう。)

Mike: Good. I just got back. I was gone all day, and I got your messages about dinner, and, um, I would love to come if the invite still stands.

Susan: Okay. I know what just happened is funny, in theory, but I am nowhere near ready to laugh about it. So please, no jokes.

Gabrielle: Yeah, that thought did cross my mind.

3. Let's Summarize!

* Summarize Today's part of the episode in your own words. (本日学習したストーリーを要約してみよう。)

4. Let's Discuss!

* Pick one topic from below and talk about it with your tutor.

(以下から興味あるトピックを1つ選んでトークしましょう。)

- 1) What was the most shocking thing that you've ever heard on the news that happened in Japan? (あなたが今まで聞いた中で、日本で起こった一番衝撃的なニュースは何ですか?)
- 2) Have you ever been locked out of your car or house? If yes, how did you manage to get in? If not, what would you do if it happened? (車や家から締め出されたことはありますか? もしあるなら、どうやって入りましたか? またはそんなことが起きたらどうしますか?)
- 3) Who makes the repairs in your house? What was the last thing you had to repair?
(家の修繕をするのは誰ですか? あなたが最後に修理をしたものは何ですか?)

[Words & Phrases]

- settle down / 落ち着く、沈む
- rack one's brain to ~ / ~するよう人の頭を絞る ★イディオム
- shrub / 低木
- occur / 起こる、思いつく
- whatcha' doing? / = What are you doing?
- lock ~ out / ~を閉め出す ★イディオム
- naked / 裸の
- stand / 立つ、有効である
- assume / 仮定する、みなす
- screen / スクリーン、網、間仕切り
- nowhere near~ / ~とはかけ離れている
- bounce off / 跳ね返らせる、はじく、~に当たって跳ね返る
- pretty much / まさに、ほとんど
- figure out~ / ~の解決法(原因)がわかる ★イディオム
- cross someone's mind / <考えなどが>(人)の頭をよぎる、心に浮かぶ ★イディオム
- could use~ / ~を必要としている、~をもらえると助かるのだが ★イディオム
- tune-up / 調整、準備運動
- concoct / 混ぜて作る、でっち上げる
- grisly / ゾツとするような
- remain / 残り物、残骸、遺体
- break the ice / 場を和やかにする ★イディオム
- stark naked / 丸裸の
- top~ / ~を上回る、追い越す、名詞: 最上位、トップ
- get thrown out of~ / ~から放り出される ★イディオム
- lewd / わいせつな、みだらな
- out of hand / 手に負えなくなる
- perp-walked / 連行される * prep = perpetrator (犯人)
- confession / 告白、白状、ごんげ
- have a thing for~ / ~が大好き ★イディオム
- ejaculate / 射精する

Thank you and have a great day!